אין שטראָם פון לעבן

שפּאַלענדער ראָמאַן פון דעם אידישן לעבן אין אַמעריקע

פון דר. ל. ב—ן

(פאָרטזעצונג)

3

שפּעטער א ווײַלע איז ער אַרויפגעקומען אויפ'ן דעק מיט אַן ענגלישן זשורנאַל אין דער האַנט. דאָרט זײַנען שוין געשטאַנען און געזעסן די אײַנענע באַקאַנטע מיטרײַזנדע, וואָס ער האָט זיי נעכטן מיט די גאַנצע צײַט פון זײַן רײַזע דאָרטן געטראָפן. די מענער און די פרײַען, אַלע אין הערן. מיט העלע קעפּ קעס אויף די קעפּ, אַנדערע האָבן געלעזן, זײַנערנײַק אויף זײַ, מאַנכע פון די פרײַען האָבן געשטרײַקט און אַנדערע זײַנען געשטאַנען צוגעשפּאַרט צו דער פאַרענץ, און אויפ'ן ים אַרויסגעקוקט. דאָ האָט זיך יאָ געהערט א מענשלאַכער קול און א מענשלאַכער שמייכל האָט באַגרישט, דערוואַרמט, מסתמא פון דער וואונדערלאַכער זון. אָבער אפילו דאָ אויף זײַנען דער קול און שמייכל אײַנגעהאַלטן, געצײַמט געווען, ווי אויסגעמאַסטן: אַזויפיל מעג מען און ניט מער! . . .

זײַן טיש שכן, דער אַלטער מאַן מיט דער באַק, ווי אַראָפּגעהאַנגענע שטיקער פלײש, איז געווען מיט צוגעמאַכטע אויגען און זיך געוואָרמט אויף דער זון, דער גלעצײקער קאָפּ מיט א העלער קעפּקע באַרעקט. זײַן פרוי, מיט דעם וועקסענע פּנים, איז געזעסן לעבן אים און האָט געשטריקט.

די הויכע דאַטע מיט איר טאַבטער, וואָס איז עגלאַך געווען צו א בלאָנדער קוקלע, זײַנען פאַרבײַ גענגענגע מיט אַרמע מיט בינאָקלס בײַ די אויגן.

און דאָ האָט זיך באַוויזן די יונגע, בלאָנדע פרוי לעבן איר טונקעלן מאַן. זי האָט געלאַכט הויך אויפ'ן קול. מיט א

1929, א גלענצענדער יאָר פאַר דער סאַן לייף אשורענס קאָמפּאַני אף קאַנאַדע

מאָנטרעאָל, פעב. 11. — קאַנאַדע מעג מיט רעכט שטאָלצירן מיט דער גרויסער פינאַנציעלער אינסטיטוציע, "די סאַן לייף אשורענס קאָמפּאַני אף קאַנאַדע". — די גרעסטע אָרדינאַרי לייף קאָמפּאַני אין דער בריטישער אימפּעריע, וועלכע ווערט איצט פאַררעכנט צווישן די ערשטע צען וועלט קאָמפּאַניס, און יערן יאָר שטייגט זי אַלץ העער.

דער פּרעזידענט פון דער קאָמפּאַני, ט. ב. מעקאולעי, האָט היינט, ביי דער יערלאַכער פאַרזאַמלונג, אָנגעוויזן אויף דער אומגעהייערער שטאַרקייט פון דער סאַן לייף אשורענס קאָמפּאַני מיט אַן איינקומען פון איבער א האַלבן מיליאָן דאָלאַר א טאָג פאַר אינוועסטמענטס באַטאָנט די וויכטיקייט פון דער קאָמפּאַני.

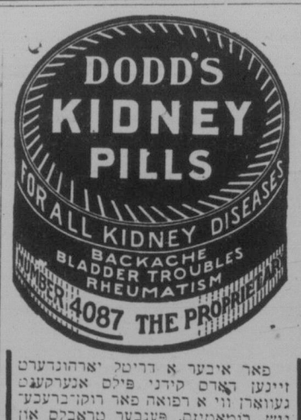
דער דאָזיקער סטייטמענט איז נאָך אַן איבערצייגונג פון דער ראַיעלקייט פון דער סאַן לייף אשורענס קאָמפּאַני אין איר שטאַרקייט פון איר אינוועסטמענט פּאָליסי — א פּאָליסי וואָס איז ניט אויסגעוואַקסן איבער א נאַכט, נאָר עס האָט געזומען פינף־און־צוואַנציק יאָר פון אָרגאַניזירונג צו ברײַנגען זי צו איר איצטיקן הויכן סטאַנדאַרד.

פּרעזידענט מעקאולעי האָט באַטאָנט דעם פאַקט אַז די קאָמפּאַני אינוועסטירט איר קאַפּיטאַל אין בלויז סאַמע זיכערסטע אינוועסטמענטס און עס האָט דערקלערט, אַז זינט אָקטאָבער מאָנאַט (1929), האָט די קאָמפּאַני דערהאַלטן פאַרגרעסערטע יערלאַכע דיווידענטן אויף איבער א מיליאָן דאָלאַר.

אין פאַרלויף פון 1929 איז דער סורפּלוס פון דער קאָ. געווען אויף 1 מיליאָן 333 טויזנט 921 דאָלאַר און 71 סענט, מער פונם ציפער בעקלײַמט פון דער קאָ. און די אינשורענס אין קראַפט איז געשטיגען אויף איבער א האַלבן בילײאָן דאָלאַר, ברײַנגענדיק דעם ס"ה צו איבער צוויי בילײאָן דאָלאַר.

נײַן אינשורענס באַצאָלט אין 1929 — 654 מיליאָן, 451 טויזנט און 143 דאָלאַר. טאָטאַל איינקומענס פאַר 1929, 172 מיליאָן 857 טויזנט און 771 דאָלאַר, און עסעטס — 568 מיליאָן, 197 טויזנט און 954 דאָלאַר.

אין פאַרלויף פון לעצטן יאָר האָט די קאָמפּאַני אויסגעצאָלט צו אירע פּאָליסי־האַלדערס אין פּראָפיטן אַרום 23 מיליאָן דאָלאַר.



פאַר איבער א דריטל יאָרהונדערט זײַנען דאָדס קידני פּילס אַנערקענט געוואָרן ווי א רפואה פאַר רוקן־בעשווערניש, רומאַטיזם, פּענכער טראַבלס און אַלע אַנדערע קראַנקהייטן פאַראורזאַכט פון פעלערהאַפטע נירן. צו באַקומען ביי אַלע דיילערס פאַר 50 ס. א באַקס, אָדער 6 באַקסעס פאַר $2.50, אַדרעס דירעקט, ווען איר שיקט צו־דעם פרײַז, פון

THE DODDS MEDICINE CO. LTD.
Toronto 2, Ont.

אומזיסטיקער זוייטיק!

איינציקע מענשן נעמען אַן שמערצן פאַר גוט.

זיי לאַזן א פאַרקילונג "נײַן זײַן וועג".

זיי וואַרטן אַן זייערע קאָפּשמערצן "וועלן זיך אויסשטײַן".

אויב זיי לײַדן פון נערוו־שמערצן אָדער פון נײַרויטיס, האָבן זיי צו פיל בעסער אינדערפרי.

אין דער זעלבער צײַט לײַהן זיי אומזיסטע שמערצן. אומזיסטע דערפאַר, ווײַל עס איז דאָ א קענדמיט. אַספּירין טאַבלעטס גיבן שטענדיק מאָמענטאַלע הילף פון פאַרשײדענע שמערצן וואָס מיר האָבן אַמאָל געדאַרפט דורכטראָגן. אויב דער זעלבער אַלט אַן, זאָלט איר זיך ווענדן דעם באַראָטן מיט א דאָקטער.

פאַרהיט אײַך פון א סך שמערצן און אומבאַקוועמלאַכקייט דורך די פיל איבערצײַגטע נוצן פון אַספּירין. אַספּירין איז זיכער, שטענדיק דאָס זעלבע. אין אַלע דראָג־סטאָרס מיט פולשטענדיקע אָנווײַזונגען.

BAYER ASPIRIN
TRADE MARK REG.

60טער יערלאַכער באַריכט

פון

THE
MUTUAL LIFE
ASSURANCE COMPANY
OF CANADA

Waterloo - - Ontario

דער זעכציקסטער יערלאַכער באַריכט פון דער קאָמפּאַני וויזט אָן אויף דעם פאָלגנדיקן פּראָגרעס אין דעם פאַרגאַנגענעם יאָר:

נײַע אינשורענס באַצאָלט פאַר — $67,359,410.
דיווידענדן באַצאָלט צו פּאָליסיהאַלדער — $4,573,174.
סורפּלוס פאָנדן און ספּעציעלע אינוועסטמענט רעזערוון — $12,311,529.
סורפּלוס פאַרדינסטן — $5,043,035.
טאָטאַל אַסעטס — $107,408,986.
רײַט פון אינטערעסט פאַרדינט — 6.30%.
עקספּענס רײַט — 14.45%.

אינשורענס אין קראַפט — $461,310,653.00

פינאַנציעלער סטייטמענט ווי פון דעצעמבער 31טן, 1929.

עסעטס

מאָרטגעדזש לאָאַנס אויף ריעל עסטייט	$40,181,456.00
באָנדס	41,637,811.72
סטאָקס	433,481.70
ריעל עסטייט, איינשליסנדיק הויפּט אָפיס געביידע	1,832,542.15
הלוואות אויף פּאָליסיס	18,722,176.51
מזומן	139,664.94
פּרעמיעס אין פּראָצעס פון זאַמלונג	1,966,828.63
אינטערעסט אָנגעוואַקסן	2,495,024.78
טאָטאַל	$107,408,986.43

לייעביליטיס

פּאָליסי רעזערוון	$87,064,048.96
ניט באַצאָלטע פּאָליסי קליימס און דיווידענדן צו פּאָליסיהאַלדערס, צייטיק אָבער נאָך ניט באַצאָלט	544,431.39
דיווידענדן פאַרבלײַבן מיט דער קאָמפּאַני אויף פּראָצענט	6,705,336.55
טעקסעס	217,951.31
אַנדערע לייעביליטיס	565,688.99
ספּעשל רעזערוון און סורפּלוס פאָנדן	12,311,529.23
טאָטאַל	$107,408,986.43

דירעקטאָרן

R. O. McCulloch, *President* — C. M. Bowman, *Chairman of the Board*
L. L. Lang, *1st Vice-President* — J. Kerr Fisken, *2nd Vice-President*

Hume Cronyn, T. A. Russell, Isaac Pitblado, K.C.
L. J. Breithaupt, E. G. Long, K.C., W. J. Blake Wilson
W. G. Watson, Glyn Osler, K.C., Hon. J. Fred Fraser
Hon. S. C. Mewburn, K.C., Hon. J. E. Perrault, K.C.

פּראָגרעס פון דער קאָמפּאַני

יאָר	אינקאָם	עסעטס	באַצאָלט צו פּאָליסי־האַלדערס	באַצאָלט ביזנעס אין קראַפט
1889	$ 448,900	$ 1,474,485	$ 192,366	$13,127,400
1909	2,749,847	14,518,441	818,809	59,261,959
1929	24,520,524	107,408,986	11,625,073	461,310,653

א ביכל וואָס אַנטהאַלט די פאַרהאַנדלונגען פון דער יערלאַכער פאַרזאַמלונג וועט מיט צופרידנהייט געמיילט ווערן צו פּאָליסיהאַלדערס אויף זייער פאַרלאַנג.

THE TRADERS TRUST COMPANY

אפיציעלע אסיינים, עקזעקיוטאָרס, אדמיניסטראַטאָרס, פינאַנציעלע אגענטן

4טער פלאָר, יוניאָן טראַסט בילדינג — טעלעפאָן 26892

עס וועט זיך אייך באַצאָלן צו אדווערטייזן אין "דאָס אידישע וואָרט"

וועלכער דער גאָלדענער זון־גלאַנץ האָט זיך אַריינגעוועבט . . . געשטערט האָבן אים זון און ים און די פאַרשײדענע פאַרבען פון די זינגענדיקע כוואַליעס, וועלכע האָבן זיך נאָכאַנאַנד געענדערט פאַר זײַנע אויגן. דאָ טיף בלוי, מיט א־גאָלדענעם שימער פון זון־גלאַנץ, און באַלד מיט א סך קאָלירן ווי שטיקער פּערלמוטער, ווי די פּערלמוטערנע וואָלקנס אויפ'ן הימל, וואָס זײַנען אַזוי נידעריק איבער'ן ים געהאַנגען . . .

לײַכט און שאָטן האָבן איבער דער נעגעניצלאָזער בלויער וואַסער שטרעקע אַרומגעטאַנצט, זיך געפלאָכטן און אַרײַנגעוועבט אין די דאָזיקע זינדיקע כוואַליעס . . .

און באַלד האָט ראַבינ'ס אויג געכאַפּט נאָנץ ווײַט־ווײַט, אין דער שטראַלנדיקער פלײַקייט, א ווײַסן דאַמפּער . . . עס האָט זיך דאָרט באַוועגט, אויפ'ן בלויען האָריזאָנט, ווי א ווײַסע וואַסער־לילײַע, וואָס וואָלט זיך דאָרט ערגעץ אָפּגערײַסן און איצט געשוואָמען, פון די כוואַליעס געטריבן . . . דער רויך, וואָס האָט זיך איבער אים געשלענגלט, האָט אויסגעזען, ווי א קלײַן וואָלקנדל, וואָס וואָלט צווישן ים און הימל געשוועבט . . .

א בענקעניש, אַן א פאַרוואָס, האָט זיך פּלוצלונג אויפגעכאַפּט אין ראַבינס נשמה. א לײַכטע בענקעניש, א פאַר'חלומ'טע, ווי די אַרומיקע בלויקייט . . . די האָנט מיט'ן זשורנאַל האָט זיך אַרונטערגעלאָזט, די אויגן האָבן זיך צוזאַמענגעמאַכט. ער האָט זיך אָנגעשפּאַרט מיט'ן נאָקן אין ווענטל פון'ם שטול און האָט זיך פאַרטראַכט . . .

ער האָט געטראַכט: פונקט אַזעלכע גרויסע דאַמפּערס האָט ער אַמאָל אין דער וויטנס אויפ'ן ים געזען. מיט א 20 יאָר צוריק, ווען ער איז קיין אַמעריקע געפאָרן . . .

ווי דורך א נעבל האָט יענע בילד פאַר אויגן בין זײַן זכרון אַרויסגעטראָגן אַלץ דייטלאַכער און דייטלאַכער . . . די שמוציקע, ענגע קאַיוטע. די שטייגלאַך אין דער לופטן, וואו מענשן שלאָפן אײַנער איבער דעם אַנדערן. איינער אונטער דעם אַנדערן אין א קאַזאַמע . . . עס וואַרפט זיך די שיף, שלײַדערט די מעגשען, די געדערעס קערט עס אַרויס . . . פעף, קאַסטנס, שאַלאַכץ פון אַפּעלסינען, פייכטקייט, רויך פון שלעכטן טאַבאַק, פרעכץ בליקן פון די שיפ'ס דינער, בייזע געשלײַטן און מענשן מיט טיי קאַנען און טאַסעס — אַלצדינג אויסגעמישט . . . דער בעסטער ביסן אין הערינג. דער בעסטער געטראַנק איז טיי . . . דערפאַר אָבער פרײַלאַכקייט אַן א ברעג און אַרדעאַזאָן אַן א מאַס. מען טאַנצט די רוסישע "קאַמאַרינסקי", מען זינגט רוסישע און אידישע לידער, און מער פון אַלץ אַמפּערט מען זיך ווענדן די פראַנצאָזן פון די פאַרשײדענע רעוואָלוציאָנערע פּאַרטײען. וועלטן מאַכט מען חרוב. וועלטן בויעט מען אויף . . .

דאַן האָט זיך אים אפילו ניט געחלומ'ט, אַז ער וועט־זײַן דער רײַכער ראַבינס . . . דאַן איז ער געווען יאָשקע, דער פאַרברענטער רוסישער בונד־דיסק, וואָס ווען אַימיצער וואָלט אים דאַן געזאָגט, אַז ער וועט האָבן אַזאַ שרעקלאַכן סוף אין אַמעריקע, וואָלט ער יענעם פאַר אַזאַ באַליידיקונג זיכער די באַקן אויסגעפּאַטשט . . .

— א קלײַנקייט יאָשקע! — האָט ראַבינס אין זײַנע געדאַנקען מיט לײַכטן און נוטמוטיקן שפּאַס זיך לוסטיק געמאַכט איבער זיך, דעם אַמאָליקן יאָשקע'ן, אַט אַזוי ווי א פאָטער איבער זײַן נאַרישן אינגל, — א־קאַטאָוועס יאָשקע'ס פּלענער! דער דערלײזער פון געמאַטערטן פאָלק וועט ער זײַן! דער באַפרײַער פון דער גאַנצער געפלאָנטער אַרבעטנדער מענשהייט וועט ער זײַן! מיט זײַן צונג און פעדער וועט ער הערפאַר אַרבעטן! הערצער וועט ער צינדן. מוחות אויפקלערן! א באַרימטער רעדנער וועט ער זײַן, א שרײַבער אודאי! עסן? ניט נויטיק! קלײדער? ווער דאַרף דאָס!

איז טאַקע יאָשקען וואויל געווען, ווען ער איז אָנגעקומען קיין אַמעריקע. מיטנען איבער נעגנג, רעדעט בײַ הייזער־ריק, ווערן; שרײַבן פּוילט ער זיך אויף ניט, נאָר דער רעדאַקטאָר זאָגט: "צו שווער עברי", און דרוקט ניט . . . און קייען? "טוטפּיקס" איבערגענג אינ'ם קאַפע־הויז אויף קאַנאַל סטרים!

— אַ, ווײַל טוטפּיקס יאָשקע האָט עס צעקייט אין יענער פאַרדרויסערטער קאַפע־הויז! — לאָכט ראַבינס אין האַרצן. — צו זײַ, נעבאָך, האָט ער אויסגעלאָזט אין זײַן הונגער, אַי זײַן בעס אויפ'ן רעדאַקטאָר, אַי זײַן צאָרן אויף אָנקל רובינטשיק . . .

דער אָנקל, א שרײַער בטבע, א שטערקער מטורף, האָט שטאַרק ליב געהאַט כבוד, האָט א שאָפּ פון העמדער געהאַט, איז ער צו אים אין שאָפּ אַרבעטן אָנגעקומען. אין דאָך יאָשקע, יאָשקע, צינדט ער דאָרט הערצער און קלערט אויף מרחות קענען דעם "עקספּלאָאַטאָר", זײַן אָנקל . . . כאַפּט אים אַמאָל אַן דער "עקספּלאָאַטאָר", דער אָנקל, ביים קאָלנער, פירט אים צו צו דער טיר און — "אַרויס! דײַן דוך זאָל ביי מיר ניט זײַן!"

אַזאַ עקספּלאָאַטאָר! עס האָט אים נגרניט געאַרט, וואָס יאָשקע, נעבאָך, האָט ווידער געמוזט קייען "טוטפּיקס".

און ער האָט טאַקע געקייט די "טוטפּיקס", יאָשקע, שיר אומגליקלאַך געמאַכט דעם באַלעבאָס פון דער קאַפע־הויז, און נאָך מער געסטראַשעט די עקספּלוטאַטאָרס — די בלוטזויגערס — האָט ראַב'נס נאָך פריילאַכער געלאַכט אין האַרצן פון יענעם יאָשקען . . .

אין דער זעלבער צײַט האָט זיך פון דער טיפסטער טיפעניש אין זײַן נשמה געהויבן אַן אַנדער געפיל, ווי די טענער פון א לאַנג פאַרגעסענעם האַרציק ליד, וואָס האָט זיך שטיל, גנב'דיק, אומבאַמערקט פאַר אים אַליין, גאַנץ אומבאַוואוסטערהייט אַריינגעפלאָכטן אין זײַן פריילאַכער און שפּאַטשער שטימונג.. דאָס איז געווען דער טונקעלער אָפּקלאַנג פון דער בײַנקעניש נאָך יענע יונגע יאָרן, וואָס זײַנען אַוועק אויף אײַביק . . . די אָפּהילכונג פון די פאַרשוואונדענע אַמאָליקע האָפענונגען און חלומות אין דאָס געווען, גאַרישע, קינדערשע חלומות. ווי עס האָט זיך אים איצט אויסגעוויזן, אָבער אַזוינע שיינע אין דער האַבענע ראַמאָלס, וואָס האָבן מיט אַזאַ הייליקער באַגייסטערונג דאָן די נשמה געוואָרמט! . . .

אין א ווײַלע אַרום האָט אים די דאָזיקע געפיל באַהערשט אינגאַנצן, און ראַבינס האָט די בײַנקעניש שאַרפער געפיהלט. ער האָט זיך שוין מער ניט לוסטיק געמאַכט איבער דעם אַמאָליקן יאָשקען. מיט די אויגן פון זײַן זכרון האָט ער טיפער אַריינגעקוקט אַחרן, ווי דער גאַרישער יאָשקע איז אַמאָל געווען. און ער, דער רייכער, פּראַקטישער ראַבינס, האָט זיך פראַגן געטמען שטעלן:

איז יאָשקע ניט גליקלאַכער געווען פון אים? ער איז רײַך, רייער רײַך, קענען דעם אַמאָליקן יאָשקען, — א ראַקפעלער, א ראַטשילד, — און דאָך מיט זײַן גאַנצן פאַרמעגן וועט ער ניט קאָנען קויפן יענעם יונגנטלאַכן גלויבן, יענעם שפּרודעלדיקן לעבן פון דעם אַמאָליקן יאָשקען, וועלכער איז געווען א לעבעדיקער פאַנטאַן, וואָס האָט מיט פייער געשפּריצט.

ער האָט זיך דערמאָנט, ווי ווייניק יאָשקע האָט געפאָדערט פאַר זיך אַליין, און ווי־פיל פאַר דער גאַנצער וועלט, און ער האָט געטראַכט:

— גאַרניט פאַר זיך . . . הערן, נאָר קעס, הונגעריק, און דאָך אַזוי גליקלאַך, אַזוי גליקלאַך פון די געדאַנקען וועגן פאַרוואַרגן די גאַנצע וועלט!

— קאָן מען קויפן מיט געלט? !... יאָשקע איז א הונגעריקער געקומען צו א מיטינג אין די דעבאַטן פון וועגן דער מענשהייט באַפרײַיונג האָט ער זײַן הונגער פאַרגעסן.

— יאָשקען האָט א פאָליסמאַן דעם קאָפּ צעשפּאַלטן אויף א מיטינג פון סטרייקערס, וואו ער האָט גערעדט; איז ער דערנאָך געקומען צו זײַן ווײַבע'ן, אויף הערני סטרים, מיט א פאַראַנטרישערטן קאָפּ, גליקלאַך, ווי נאָך קיינמאָל פריער, וואָס ער האָט אין אַמעריקע זײַן ערשטן בלוט פאַרגאָסן אין קאַמף . . .

און ווי ער האָט זײַן ווײַבע'ן געליבט! ווי הייליק איז אים געווען איר יעדעס וואָרט, ווי ליב יעדע מינע, ווי טייער יעדער בליק פון אירע פאַר'חלומ'טע בלויע־אויגן! ערשט ווען ער האָט זי געטראָפן אויף א מיטינג און זיי האָבן זיך דערנאָך פאַרליבט, האָט ער אַמאָל לעבן איר אַן דער מענשהייט און אַן די מיטינגען פאַרגעסן . . .

ער איז אין שאָפּ אַוועק אַרבעטן צוליב איר, כדי ער זאָל געלט האָבן, אום צו קאָנען גיין מיט איר **אַמאָל אין א טעאַטער**, אָדער אין דער אָפּעראַ.

און ווען זי איז דערנאָך קראַנק געוואָרן . . . ווי א הונט איז ער טעג און מעכט גאַנצע דערנאָך ניט אָפּגעטראָטן פון דער טיר אינ'ם שפּיטאָל, הינטער וועלכער זי איז געלעגן. האָט געפילט, אַז צוזאַמען מיט איר ווערט ער אַליין אויף קראַנק, שטאַרבט צוזאַמען מיט איר; אַז די גאַנצע וועלט שטאַרבט צוזאַמען מיט איר . . .

(פאַרטזעצונג קומט)

מיוטשועל לייף אשורענס קאָמפּאַני אף קאַנאַדע מאַכט דורך דערפאָלגרייכן יאָר

ביי דער יערלאַכער פאַרזאַמלונג פון דער מיוטשועל לייף אשורענס קאָמפּאַני אף קענאַדע, האָט דער פּרעזידענט, מר. ה. א. מעקאָלאָם, טיילווייז דערקלערט, אַז דער יאָר 1929 איז געווען נאָך א צופרידנשטעלנדער יאָר פאַר דער קאָמפּאַני אין וואוקס און אין פּראָגרעס.

נײַ באַצאָלטע ביזנעס האָבן באַטראָפן 67 מיליאָן, 539 טויזנט און 410 דאָלאַר, דאָס איז א וואוקס אויף 10 מיליאָן, 286 טויזנט און 620 דאָלאַר אין פאַרגלייך מיט דעם יאָר 1928. די ביזנעס אין קראַפט איז איצט 461 מיליאָן, 310 טויזנט און 653 דאָלאַר און די אויסזיכטן זײַנען זײַער גוטע אַז אין 1930, וואָס איז דער דריטער מענטענער יובילײ פון דער קאָמפּ., וועלן די ביזנעס אין קראַפט דערגרייכן א האַלבן בילײאָן דאָלאַר.

די ריינע הכנסה איז לעצטן יאָר ווידער באַרײַטנד געשטיגן, וואָס באַטראָפט 5 מיליאָן, 43 טויזנט 33 דאָלאַר און 40 סענט, וואָס פאַרטרעט $46.95 פּער טויזנט דאָלאַר פון טאָטאַל עסעטס, וואָס באַשטייט איצט פון 107 מיליאָן, 408 טויזנט, 986 דאָלאַר און 43 סענט, און די ספּעשל רעזערוון און סורפּלוס פאָנדן האָבן זיך פאַרגרעסערט צו 12 מיליאָן, 311 טויזנט און 529 דאָלאַר. די אויסגאַבן רײַסט זײַנען ווי שטענדיק נידעריק.

אין זײַן רעדע האָט דער פּרעזידענט באַטאָנט אַז די קאָמפּאַני איז זייער פאַרזיכטיק מיט אירע אינוועסטמענטס. די מאָטאָ פון "זיכערקייט צו ערשט" ווערט שטרײַנג אָפּגעהיט. די אינוועסטירטע עסעטס פון דער קאָמפּאַני וואָס באַטרעפן איצט 102 מיליאָן, 807 טויזנט און 468 דאָלאַר, זײַנען אינוועסטירט אין ערשטקלאַסיקע זיכערע אינוועסטמענטס אויף־בע גוי באַנדס און דעבענטשורס, ערשטע מאָרטגעדזשעס, אימפּראָוווד ריעל עסטייט און א. וו.

אָנווײַזנדיק אויף דער גוטער, פאַרזיכטיקער פאַרוואַלטונג פון דער קאָמפּאַני, האָט דער פּרעזידענט דערקלערט, אַז ער איז זיכער אַז די פּאָליסיהאַלדערס וועלן גוטהייסן די קאָנסעראַוואַטיווע פּאָליטיק און אַז דאָס פּובליקום וועט זײַן צופרידן צו וויסן אַז לויף אינשורענס ווערט אין אַלגעמיין ניט באַוווירקט פון אַזעלכע ספּעקולאַטיווע צופאַל וואָס איז פאַרגעקומען לעצטן האַרבסט.

דער סך־הכל איז אַז די מיוטשועל לייף אשורענס קאָמפּאַני אף קענאַדע האָט אין 1929 דורכגעמאַכט א גלענצענדן יאָר וואָס האָט זי נאָך מער פאַרשטאַרקט און באַרייכערט.

WINNIPEG ELECTRIC

קאָפּפּערס קאָוק

געמאַכט אין ווינניפּעג

הויך אין באַהייצונג קוואַליטי נידעריק אין אַש

אַרדערט היינט פון אייער דילער